

## Permesso

Design: Kurt Müller,  
Daniel Leist





**Permesso**

**Bank ohne Rücken Banc sans dossier**

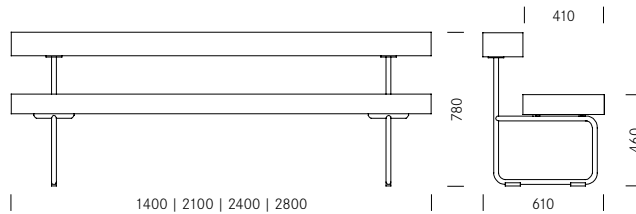
**Bank mit Rücken Banc avec dossier**

Design:  
Kurt Müller  
Daniel Leist

Sitzbänke am Esstisch haben eine lange Tradition. Früher wurden sie oft mit dem Ofen kombiniert. Permesso versteht sich als moderne Interpretation dieser Typologie und überzeugt durch formale Schlichtheit und Leichtigkeit. Sitzpolster und Rückenpolster wirken als schwebende horizontale Körper und lassen dem Raum seine Grosszügigkeit, egal ob die Bank frei steht, als Eckbank dient oder direkt an der Wand platziert wird. Neben den vier fixen Längen sind auf Wunsch auch Zwischenmasse möglich; so lässt sich Permesso optimal auf Tisch und Raum abstimmen. Die Gestellkonsolen bestehen aus Chromnickelstahl, wahlweise mit rundem oder eckigem Querschnitt. Alternativ sind Gestellkonsolen aus verchromtem Stahlrohr oder beschichtetem Flachstahlprofil erhältlich.

Assortir un banc à une table appartient à la tradition. Autrefois, ils étaient souvent associés à un poêle. Permesso en est une réinterprétation moderne et convainc par la sobriété de ses lignes et par sa légèreté. Les coussins d'assise et de dossier semblent flotter horizontalement sans empiéter sur l'espace, que le banc ou le banc de coin soit disposé librement dans la pièce ou contre un mur. Outre quatre longueurs standard, des dimensions intermédiaires sont réalisables sur demande permettant à Permesso se s'adapter au mieux à la table et à l'espace disponible. Les piétements sont en acier chromé nickelé, au choix dans une section ronde ou rectangulaire. Les piétements sont également disponibles en acier tubulaire chromé ou en acier plat laqué.

**1\_Masse Dimensions**



**2\_Materialien Matériaux**

**Metal Métal**



Stahl verchromt | Stahl matt verchromt | Chromnickelstahl | Schwarz beschichtet  
Acier chromé | Acier chromé mat | Acier chromé nickelé | Laqué noir

**Polster Rembourrage**

**Stoff Tissu**

**Leder Cuir**

Radio | Remix | Fox | Step Melange | Steelcut Trio  
Arco | Decovin Nappa

Donna | Scandinavian | Montana  
Vitoria | Verona

**3\_Optionen Options**

Konsolen Rechteckrohr 40 × 20 mm Chromnickelstahl	<input checked="" type="radio"/>
Piétements tubulaires section rectangulaire 40 × 20 mm acier chromé nickelé	<input type="radio"/>
Konsolen Flachstahl gebogen, schwarz beschichtet	<input type="radio"/>
Piètement acier plat plié, laqué noir	<input type="radio"/>
Konsolen rund Ø 25 mm Stahl verchromt	<input type="radio"/>
Piètement rond Ø 25 mm acier chromé	<input type="radio"/>
Konsolen rund Ø 25 mm Stahl matt verchromt	<input type="radio"/>
Piètement rond Ø 25 mm acier chromé mat	<input type="radio"/>
Konsolen rund Ø 25 mm Chromnickelstahl	<input type="radio"/>
Piètement rond Ø 25 mm acier chromé nickelé	<input type="radio"/>
Zusätzliche 3. Konsole ab 2410 mm	<input type="radio"/>
Ajout 3 <sup>ème</sup> piètement dès 2410 mm	<input type="radio"/>
Zwischenmass, Länge nach Wunsch	<input type="radio"/>
Longueurs intermédiaires au choix	<input type="radio"/>
Kunststoffgleiter für weiche Böden	<input checked="" type="radio"/>
Glisseurs en matière synthétique pour sols souples	<input type="radio"/>
Filzgleiter für harte Böden	<input type="radio"/>
Glisseurs en feutre pour sols durs	<input type="radio"/>
Bezugsmaterial angeliefert	<input type="radio"/>
Matériau de recouvrement fourni	<input type="radio"/>

Standard Standard  
Optional En option















3

Bildlegenden: Bild 1, Tisch Authentic, Stuhl Lynn. Bild 2, Tisch Yoho. Bild 3, Tisch Authentic, Stuhl Lynn.

Légendes: Illustration 1, table Authentic, chaise Lynn. Illustration 2, table Yoho. Illustration 3, table Authentic, chaise Lynn.

Girsberger AG, Bützberg, CH  
Girsberger GmbH, Wien, A  
Girsberger France, Paris, F  
Girsberger GmbH, Endingen, D  
Girsberger Benelux BV, Naarden - Vesting, NL  
Tuna Girsberger Tic. AS Silivri, TR

[mail@girsberger.com](mailto:mail@girsberger.com)  
[www.girsberger.com](http://www.girsberger.com)

3 Jahre Garantie  
3 ans de garantie



**girsberger**

CO<sub>2</sub>-neutral since 2015 and committed to continued improvements